Projetor de Dados/Vídeo iL2215 IBM UltraPortable



Guia do Usuário



Projetor de Dados/Vídeo iL2215 IBM UltraPortable



Guia do Usuário

Nota: Antes de utilizar estas informações e o produto que elas suportam, leia as informações no "Apêndice F. Garantias e Avisos do Produto" na página 51.

© Copyright International Business Machines Corporation 2000. Todos os direitos reservados.

Índice

| Informações sobre Segurança v |
|--|
| Sobre este Manual vii |
| Guia de Instalação e do Usuário 1 |
| Apêndice A. Especificações do Produto 37 |
| Apêndice B. Ativação de Computador Portátil e Móvel |

| Apêndice C. Utilizando o Espelhamento de | | | |
|---|----|--|--|
| Vídeo | 45 | | |
| Apêndice D. Tamanho da Imagem | | | |
| Projetada | 47 | | |
| Apêndice E. Informações de Auxílio e | | | |
| Serviços | 49 | | |
| Apêndice F. Garantias e Avisos do Produto | 51 | | |

Informações sobre Segurança

Antes de instalar este produto, leia as Informações sobre Segurança.

Sobre este Manual

Este manual contém instruções para configurar, utilizar, fazer manutenção e detectar problemas do Projetor de Dados/Vídeo iL2215 IBM[®] UltraPortable. O manual é dividido em duas partes:

Parte 1: Guia de Instalação

Este guia contém a descrição do produto e as instruções de instalação expandidas.

Parte 2: Apêndices

Os apêndices contêm especificações do produto, acessórios, auxílio e assistência. Também contêm garantias e avisos sobre o produto.

Nota: As ilustrações deste manual podem ser um pouco diferentes do seu hardware.

Registrando o Opcional

Obrigado por adquirir OPCIONAIS da IBM. Reserve alguns minutos para registrar o produto e nos fornecer informações que nos ajudarão a melhor servi-lo no futuro. Seu retorno é importante para que possamos desenvolver produtos e serviços úteis a você, bem como para desenvolvermos melhores formas de comunicação. Registre o opcional no site da IBM em

http://www.ibm.com/pc/register

A IBM enviará a você informações e atualizações sobre o produto registrado, a menos que você indique no questionário do site que não deseja receber informações adicionais.

viii Projetor de Dados/Vídeo iL2215 IBM UltraPortable: Guia do Usuário

Guia de Instalação e do Usuário

Introdução

O Projetor de Dados/Vídeo iL2215 IBM[®] UltraPortable foi especificamente projetado para o apresentador móvel. Ele oferece gráficos XGA 1024 x 768 com 16,7 milhões de cores em um projetor pequeno de 2 Kg. Esse projetor gera imagens limpas e nítidas utilizando a tecnologia DLP (Digital Light Processing) e fornece um conector M1-DA para conectividade digital/analógica e USB incorporada e fácil. O iL2215 é fácil de conectar, utilizar, transportar e de manter.

O projetor é compatível com esses padrões principais de vídeo de difusão: NTSC, NTSC 4.43, PAL, PAL-M, PAL-N, PAL-60 e SECAM. É ajustado automaticamente para otimizar seu desempenho para o vídeo de entrada. O sinal de entrada para o vídeo SECAM é semelhante a outros sinais de vídeo e não pode ser detectado automaticamente, portanto o SECAM deve ser escolhido manualmente. Consulte "Padrão de vídeo" na página 23 para obter detalhes.

Resolução da Imagem

A resolução XGA da imagem projetada iL2215 é 1024 x 768. O projetor não pode compactar resoluções de tela acima de 1024 x 768. Se a resolução de tela do computador for superior a 1024 x 768, redefina-a para uma resolução inferior antes de conectar o projetor.

Nota: O projetor iL2215 expande automaticamente imagens 640 x 480 e 800 x 600 para 1024 x 768. É possível exibir essas imagens em suas resoluções nativas desligando o recurso Redimensionamento Automático. Consulte "Redimensionar" na página 20 para obter mais informações.

Compatibilidade

O projetor é compatível com uma grande variedade de computadores e dispositivos de vídeo, incluindo:

- Computadores compatíveis com IBM, incluindo computadores móveis, até a resolução de 1024 x 768.
- Computadores Apple Macintosh e PowerBook até a resolução de 1024 x 768.
- A maioria dos VCRs padrão, DVD players, fontes HDTV, câmeras de vídeo e laser disc players.

Nota: O projetor é compatível com o formato 1080i HDTV.

Desempacotando o Projetor

O projetor vem com os itens mostrados na ilustração. Verifique se todos estão incluídos. Entre em contato com o revendedor se estiver faltando alguma coisa. Se você tiver experiência em configurar sistemas de apresentação, utilize a placa de Início Rápido que vem com o projetor iL2215. Para obter detalhes completos sobre como conectar e operar o projetor, consulte o Guia do Usuário.

Atenção: Este produto contém uma Lâmpada de Arco de Metal que contém Mercúrio. Descarte-a de acordo com as leis e os regulamentos locais.

Nota: Os itens que vêm com o projetor podem variar, dependendo da configuração do projetor que você pediu.



lentes

online e de multilinguagem (disponível após 31/12/00)



Diretrizes da Utilização

Observe as seguintes diretrizes ao utilizar o projetor.

Atenção: Não olhe diretamente para as lentes de projeção quando a lâmpada estiver acesa. A luz brilhante pode prejudicar seus olhos.

Atenção: Não bloqueie as grades no projetor. Bloquear o fluxo de ar pode fazer com que ele esquente muito e seja desligado. Se isso ocorrer, será necessário aguardar um minuto antes de tentar ligá-lo novamente.

- Manuseie o projetor como você faria com qualquer produto com componentes de vidro. Tome muito cuidado para não deixá-lo cair.
- Evite deixar o projetor na luz do sol direta ou no frio intenso por longos períodos de tempo. Caso isso aconteça, deixe-o voltar à temperatura ambiente antes de utilizá-lo.
- Transporte o projetor em uma pasta para transporte. Consulte o Apêndice A para determinar quais acessórios estão disponíveis para o projetor.

Instalando o Projetor

Utilize o procedimento a seguir para instalar o projetor:

- 1. Coloque o projetor em uma superfície plana.
 - Ele deve estar a 10 pés (3 m) da fonte de alimentação e a 6 pés (1,8 m) do computador.
 - Se você desejar projetar por trás da tela transparente, instale o projetor atrás da tela. Consulte "Projeção traseira", na página 24, para obter instruções sobre como reverter a imagem.
- 2. Posicione o projetor na distância desejada da tela.
 - A distância da lente do projetor até a definição de tela e zoom determina o tamanho da imagem projetada. A ilustração a seguir mostra três tamanhos de imagens projetadas. Para obter mais informações sobre o tamanho da imagem, consulte o "Apêndice D. Tamanho da Imagem Projetada" na página 47.



- **3**. Certifique-se de que o projetor esteja desconectado e o computador esteja desligado.
- **Nota:** Se você estiver conectando o projetor a um computador, certifique-se de que a distância entre o computador e o projetor seja de 1,8 m (6 pés) ou menos.

PERIGO

A corrente elétrica de cabos de alimentação, telefone e comunicação é perigosa.

Para evitar risco de choque:

— Não conecte ou desconecte nenhum cabo ou execute a instalação, manutenção ou reconfiguração deste produto durante uma tempestade com raios.

— Conecte todos os cabos de alimentação a uma tomada elétrica aterrada e instalada adequadamente.

— Conecte a tomadas adequadamente instaladas todos os equipamentos que serão conectados a este produto.

— Quando possível, utilize apenas uma das mãos para conectar ou desconectar cabos de sinais.

— Nunca ligue nenhum equipamento quando houver sinal de fogo, água ou dano estrutural.

— Desconecte os cabos de alimentação conectados, sistemas de telecomunicações, redes e modems antes de abrir as tampas dos dispositivos, a não ser que seja instruído de outra forma nos procedimentos de instalação e configuração.

— Conecte e desconecte cabos conforme descrito na tabela a seguir ao instalar, mover ou abrir tampas neste produto ou em dispositivos conectados.

Para conectar:

1. DESLIGUE tudo.

2. Primeiro, conecte todos os cabos aos dispositivos.

- 3. Conecte os cabos de sinais aos conectores.
- 4. Conecte os cabos de alimentação à tomada.
- 5. LIGUE o dispositivo.

- Para desconectar:
- 1. DESLIGUE tudo.
- 2. Primeiro, tire os cabos de alimentação da tomada.
- 3. Remova os cabos de sinais dos conectores.
- 4. Remova todos os cabos dos dispositivos.

Conectando um Computador

O projetor vem com um cabo de computador analógico M1-DA. Se o computador possuir uma saída digital, será possível utilizar o cabo do computador digital M1-DA opcional, vendido separadamente. Consulte o Apêndice A para solicitar acessórios.

- 1. Conecte a extremidade do cabo do computador analógico M1-DA (marcada com A) ao conector marcado com AD no projetor.
- 2. Conecte a extremidade do cabo do computador analógico M1-DA ao conector de vídeo do computador.

1 Cabo de áudio

2 Cabo de computador analógico MI-DA

- 3 Mouse USB
- **Nota:** Muitos computadores móveis não ligam automaticamente a porta de vídeo externa quando um dispositivo de vídeo secundário como um projetor é conectado. Consulte o manual do computador para obter o comando que ativa a porta de vídeo externa. Pressione Fn F7 no IBM ThinkPad para ativar o vídeo externo. Os comandos de ativação para alguns computadores móveis são listados no Apêndice B.
- **Nota:** Se você estiver conectando o projetor a um computador Macintosh mais antigo que não tenha um conector de 15 pinos, será necessário utilizar um adaptador Mac entre o computador e o projetor.

Para controlar o mouse do computador a partir do controle remoto do projetor ou do teclado numérico, conecte a extremidade do cabo do computador analógico M1-DA ao conector do mouse no computador.

Nota: O mouse USB é suportado para utilização apenas com o Microsoft[®]Windows[®] 98, Microsoft Windows 2000 Professional e Apple OS 8.5 e posterior.

Para reproduzir o áudio do computador no projetor, conecte qualquer extremidade do cabo de áudio ao conector de áudio no computador. Conecte a outra extremidade do cabo de áudio ao conector do alto-falante no projetor.

Para obter informações sobre como iniciar o projetor e o computador, vá para "Iniciando o Projetor e Ajustando a Imagem" na página 10.

Nota: Não é necessário reiniciar o computador depois de conectar um mouse USB. Ele possui conexão a quente.

Conectando um Aparelho de Vídeo

Utilize o procedimento a seguir para conectar um aparelho de vídeo.

Se o seu aparelho de vídeo utilizar um conector de vídeo composto redondo, de um dente, serão necessários apenas o cabo de áudio, a placa de áudio e o cabo de vídeo composto que acompanham o projetor. Se o aparelho de vídeo utilizar um conector de S-video arredondado, de quatro dentes, você precisará de um cabo de S-video além do cabo de áudio e da placa de áudio. O cabo de S-video é vendido separadamente. Consulte Acessórios no Apêndice A.

- Ligue o conector amarelo do cabo de vídeo composto ao conector de "saída de vídeo" no aparelho de vídeo. Esse conector pode ter a etiqueta "Para Monitor." Ou, se você estiver utilizando um cabo de S-video, ligue-o ao conector de "saída de S-video" no aparelho de vídeo.
- Ligue o outro conector amarelo ao conector de vídeo composto no projetor. Ou, se você estiver utilizando o S-video, conecte a outra extremidade do cabo ao conector de "S-video" no projetor.
 - **Nota:** Fontes de HDTV (High Definition Television) são conectadas ao projetor por meio do cabo do computador M1-DA.

1 Placa de áudio

- 3. Ligue o conector branco da placa de áudio ao conector de "saída de áudio" à esquerda no aparelho de vídeo. Ligue o conector vermelho da placa ao conector de "saída de áudio" à direita no aparelho de vídeo.
- 4. Conecte a outra extremidade da placa de áudio ao cabo de áudio.

1 Placa de áudio

- 5. Conecte o cabo de áudio ao conector de "entrada de áudio" no projetor.
- **Nota:** A placa de áudio é fornecida para que o mesmo cabo de áudio que é utilizado para conectar um computador possa ser utilizado com a placa para conectar um VCR.
- **Nota:** O aparelho de vídeo também precisa ter um conector de "Saída de Vídeo" para uma conexão de cabo coaxial. *Não* utilize isto para conectar o projetor.

PERIGO

A corrente elétrica de cabos de alimentação, telefone e comunicação é perigosa.

Para evitar risco de choque:

— Não conecte ou desconecte nenhum cabo ou execute a instalação, manutenção ou reconfiguração deste produto durante uma tempestade com raios.

— Conecte todos os cabos de alimentação a uma tomada elétrica aterrada e instalada adequadamente.

— Conecte a tomadas adequadamente instaladas todos os equipamentos que serão conectados a este produto.

— Quando possível, utilize apenas uma das mãos para conectar ou desconectar cabos de sinais.

— Nunca ligue nenhum equipamento quando houver sinal de fogo, água ou dano estrutural.

— Desconecte os cabos de alimentação conectados, sistemas de telecomunicações, redes e modems antes de abrir as tampas dos dispositivos, a não ser que seja instruído de outra forma nos procedimentos de instalação e configuração.

— Conecte e desconecte cabos conforme descrito na tabela a seguir ao instalar, mover ou abrir tampas neste produto ou em dispositivos conectados.

| Para conectar: | Para desconectar: |
|---|--|
| 1. DESLIGUE tudo. | 1. DESLIGUE tudo. |
| 2. Primeiro, conecte todos os cabos aos | 2. Primeiro, tire os cabos de alimentação da |
| dispositivos. | tomada. |
| 3. Conecte os cabos de sinais aos conectores. | 3. Remova os cabos de sinais dos conectores. |
| 4. Conecte os cabos de alimentação à tomada. | 4. Remova todos os cabos dos dispositivos. |
| 5. LIGUE o dispositivo. | |
| | |

Iniciando o Projetor e Ajustando a Imagem

Utilize o procedimento a seguir para iniciar o projetor e ajustar a imagem.

Nota: Utilize sempre o cabo de alimentação que acompanha o projetor.

- 1. Remova a tampa da lente.
- 2. Conecte o cabo de alimentação na lateral do projetor e, em seguida, conecte-o em uma tomada elétrica. Recomenda-se uma faixa de energia protegida contra surtos. Os ventiladores começam a funcionar e o LED laranja da Lâmpada na parte superior do projetor acende até que o software seja inicializado. Quando a inicialização estiver concluída, o LED verde da Lâmpada acende. O LED verde da Lâmpada indica que você pode pressionar o botão liga/desliga para ligar e desligar a lâmpada.

- **Nota:** Na primeira vez que você conectar o computador ao projetor, o computador poderá exibir uma mensagem dizendo que foi encontrado novo hardware. A janela Assistente para Adicionar Novo Hardware pode ser aberta. Utilize o assistente para instalar o driver de dispositivo correto (o computador considera o projetor um monitor Plug and Play).
- 3. Ligue a lâmpada pressionando o botão liga/desliga da lâmpada no teclado. A janela de inicialização é aberta.
- 4. Se você tiver conectado um aparelho de vídeo, ligue-o. A imagem de vídeo é exibida na tela de projeção. Se uma fonte do computador estiver ativa, pressione o botão source no teclado numérico ou o botão video no controle remoto para exibir a imagem do vídeo. Você pode selecionar uma fonte padrão para determinar qual fonte o projetor examinará primeiro durante a inicialização do vídeo ativo; consulte "Fonte padrão" na página 24. Utilize os botões de volume para ajustar o volume.
- 5. Ligue o computador.
 - **Nota:** Com alguns computadores, a ordem em que você liga o equipamento é muito importante. A maioria dos computadores deve ser ligada por último, depois que todos os outros dispositivos periféricos tiverem sido ligados. Consulte a documentação do computador para determinar a ordem correta.
 - A imagem do computador é exibida na tela de projeção. Se a fonte de vídeo estiver ativa, pressione o botão da fonte no teclado numérico ou o botão do computador no controle remoto para exibir a imagem do computador. Certifique-se de que a porta de vídeo externa do computador notebook esteja ativada; consulte o "Quadro de ativação do computador portátil e móvel" no Apêndice B para obter detalhes.
 - Se necessário, faça ajustes na imagem utilizando os menus na tela do projetor. Para abrir os menus, pressione o botão menu no teclado numérico ou no controle remoto e, em seguida, selecione o submenu Vídeo ou Imagem. Para obter informações sobre os menus, consulte a seção "Utilizando os Menus na Tela" na página 17.

Desligando o Projetor

Se você desejar desligar o projetor por um curto período de tempo, pressione o botão standby no teclado numérico ou no controle remoto. Isso remove a imagem da tela por 15 minutos, mas mantém o projetor em funcionamento. (É possível alterar o tempo em que o projetor permanece no modo de espera; consulte "Tempo de espera" na página 24 para obter detalhes.) Após 15 minutos, a lâmpada apaga e o projetor continua em funcionamento. Para sair do modo de espera, pressione o botão standby novamente. Pode levar alguns segundos para que a lâmpada de projeção acenda totalmente e projete a imagem novamente. **Nota:** A duração da lâmpada é aumentada se você desligá-la e aguardar um minuto para que ela esfrie antes de desconectá-la do projetor. O LED verde da lâmpada acenderá quando a lâmpada estiver fria.

Utilizando o Projetor

Esta seção descreve como utilizar e fazer ajustes no projetor. Ela fornece também uma referência aos botões do teclado e do controle remoto e às opções disponíveis a partir dos menus na tela.

Ajuste Básico da Imagem

Para ajustar a imagem, faça o seguinte:

- Certifique-se de ter ligado o equipamento na ordem correta. Consulte "Iniciando o Projetor e Ajustando a Imagem" na página 10.
- Se a imagem não for exibida completamente, amplie-a (consulte "Ajustando o Projetor" na página 14), ajuste a altura do projetor (consulte "Ajustando o Projetor" na página 14) ou centralize a imagem, ajustando sua posição horizontal ou vertical (consulte a página 22). Certifique-se de que o projetor forme um ângulo de 90 graus com a tela.
- Se a imagem estiver fora de foco, gire as lentes de foco (consulte "Ajustando o Projetor" na página 14.
- Se a imagem aparecer trêmula ou se ela tiver barras verticais estremecidas depois de você ter ajustado o foco, desligue e ligue novamente a Imagem Automática (consulte a página 20) para redefinir a sincronização automática e a opção de rastreio. Se isso não melhorar a imagem, desligue a Imagem Automática e ajuste a sincronização manual (consulte a página 21), o rastreio (consulte a página 21) ou ambos.
- Se as cores não forem exibidas corretamente, ajuste o brilho (consulte a página 18).

Utilizando o Controle Remoto

Para controlar o mouse do computador a partir do controle remoto ou do teclado numérico do projetor, você deve conectar o conector do mouse no cabo do computador ao computador.

O projetor vem com um controle remoto que possui quatro botões de funções, um mouse de disco e dois botões de mouse (um na parte superior do remoto e um na parte inferior).

Aponte o controle remoto na direção da tela de projeção ou na frente do projetor. O alcance para a operação satisfatória é de aproximadamente 7,6 m (25 pés). Se você apontar o controle remoto para a tela de projeção, a distância entre a tela e o projetor deverá ser menor ou igual a 7,6 m (25 pés). Para obter melhores resultados, aponte o controle remoto diretamente para o projetor.

Nota: Se o controle remoto ficar inativo por vários minutos, ele ficará em "espera" para conservar a bateria. Pressione qualquer botão, exceto o do mouse do disco, para reativar o controle remoto.

1 Mouse do disco

2 Botão direito do mouse

3 Botão esquerdo do mouse

Pressione qualquer lugar na borda do mouse do disco para mover o cursor na tela. Você poderá mover o cursor em qualquer ângulo pressionando a borda correspondente do disco. O botão do mouse na parte superior do controle remoto simula o botão direito do mouse do computador; o botão na parte inferior simula o botão esquerdo do mouse do computador. Consulte "Utilizando os Botões do Teclado e do Controle Remoto" na página 15 para obter uma descrição dos quatro botões de função. Se estiver criando apresentações no programa de gráficos de apresentação do Microsoft PowerPoint[®], você poderá utilizar os botões do mouse de controle remoto para navegar pela apresentação enquanto estiver no modo Mostrar Slide. Para configurar o PowerPoint para isso, clique em **Opções** no menu Ferramentas, clique na guia **Exibir**, desmarque a opção **Menu Popup com Clique no Botão Direito do Mouse** na seção Mostrar Slide e, em seguida, clique em **OK**. Em seguida, quando estiver no modo Mostrar Slide do PowerPoint, clique no botão esquerdo do mouse para avançar para o próximo slide e clique no botão direito do mouse para retornar ao slide anterior (outros modos do PowerPoint não são afetados).

Ajustando o Projetor

Para focalizar a imagem, gire o anel de foco **2** (veja a ilustração a seguir) até que a imagem esteja limpa. Para aplicar zoom na imagem, gire o anel de zoom **1**. Isso ajusta o tamanho da imagem sem afetar o foco.

O projetor é equipado com um pé e botão elevador de liberação rápida e autotravamento. Para levantar o projetor:

- 1. Pressione e mantenha pressionado o botão elevador **1** (veja a ilustração a seguir).
- Eleve o projetor até a altura desejada e libere o botão para travar o pé do elevador 2 na posição.

Utilizando os Botões do Teclado e do Controle Remoto

Enquanto os menus são exibidos, os botões volume, source e standby no teclado funcionam como botões de navegação de menu. Consulte a seção "Utilizando os Menus na Tela" na página 17.

Lamp On/Off (Apenas Teclado)

Pressione o botão lamp on/off para ligar ou desligar a lâmpada. O LED da Lâmpada indica o estado da lâmpada. Quando o LED verde da lâmpada **1** acender, você poderá ligar a lâmpada, ou ela estará atualmente ligada. Um LED laranja indica que o software está sendo inicializado ou a lâmpada está esfriando. Não pressione o botão lamp on/off quando o LED estiver laranja.

Menu

Pressione o botão menu para abrir os menus na tela. Pressione o menu novamente para fechar os menus. Ao fechar os menus, o projetor salva todas as alterações feitas. Para obter mais informações sobre os menus na tela, consulte "Utilizando os Menus na Tela" na página 17.

Source (Apenas Teclado) ou Computer e Video (Apenas Controle Remoto)

Quando você tiver mais de uma fonte (computador e vídeo) conectada ao projetor, selecione entre elas pressionando o botão source no teclado ou o botão computer ou video no controle remoto.

Standby

Quando você pressiona o botão standby, o vídeo e o áudio são desligados e uma tela em branco é exibida por 15 minutos. É possível alterar o tempo em que o projetor fica no modo de espera; consulte "Tempo de espera" na página 24 para obter detalhes.

- Se você pressionar o botão standby novamente em um intervalo de 15 minutos, o projetor retornará imediatamente à operação.
- Se você pressionar standby novamente após 15 minutos, haverá um atraso de aproximadamente 60 segundos antes de a lâmpada ser acesa novamente.
- Se você não pressionar standby novamente, a lâmpada será desligada após 15 minutos.

Volume (Apenas Teclado)

Para aumentar o volume, pressione o botão volume +. Para diminuir o volume, pressione o botão volume -.

Os ajustes de volume são salvos para cada fonte conectada.

Utilizando os Menus na Tela

O projetor possui seis menus drop-down que você pode utilizar para fazer ajustes de imagem e alterar uma variedade de definições. A maioria desses ajustes não está disponível diretamente do teclado.

Nota: Alguns itens de menu podem não estar disponíveis em determinados momentos. Isso indica que o item não é aplicável à configuração (por exemplo, padrões de vídeo não se aplicam a fontes de computador) ou que o item não é ativado até que outra seleção seja feita (por exemplo, Rastreio Manual não está disponível até que a Imagem Automática seja desligada).

Para abrir os menus na tela, pressione o botão menu no teclado ou no controle remoto. Isso altera os botões volume, source e standby no teclado para os botões de navegação do menu **1** (veja a ilustração a seguir). Pressione os botões para mover o cursor para cima, para baixo, para a esquerda ou para a direita ou utilize o mouse do disco no controle remoto. Para selecionar um menu, mova o cursor para a esquerda ou para a direita para destacar o menu desejado. O menu drop-down é exibido.

Para alterar uma definição de menu, utilize os botões de navegação source (para cima) e standby (para baixo) no teclado numérico ou o mouse de disco no controle remoto para mover o cursor para cima e para baixo para o item que você deseja alterar (o item selecionado é destacado) e, em seguida, utilize os botões de navegação volume - (esquerdo) e volume + (direito) para ajustar a definição. Alguns submenus, como o menu Brilho, consistem em uma barra da régua de controle que você utiliza para aumentar ou diminuir um valor; alguns submenus, como o menu Tempo de Espera, consistem em opções entre as quais você seleciona aquela que deseja. Todas as alterações são salvas quando você fecha os menus. Para acessar outro menu, utilize os botões de navegação para cima e para baixo ou o mouse do disco para voltar ao início do menu atual, em seguida, utilize os botões de navegação esquerdo e direito para ir para outro menu.

Menu de Vídeo

As definições a seguir permitem ajustar o vídeo.

| > | Vídeo < | Áudio | Imagem | Controles | ldioma | Status |
|---|---------|----------|--------|-----------|--------|--------|
| | Brilho | | | | | |
| | Contra | ste | | | | |
| | Matiz | | | | | |
| | Cor | | | | | |
| | Nitidez | | | | | |
| | Tela en | n branco | azul | | | |
| | Redefir | nir tudo | | | | |

Brilho

Ajustar o brilho altera a intensidade da imagem.

- Pressione o botão de navegação esquerdo para escurecer a imagem.
- Pressione o botão de navegação direito para clarear a imagem.

Contraste

O contraste controla o grau de diferença entre as partes mais claras e mais escuras da figura. Ajustar o contraste altera a quantidade de preto e branco na imagem.

- Pressione o botão de navegação esquerdo para diminuir o contraste.
- Pressione o botão de navegação direito para aumentar o contraste, fazendo as áreas pretas aparecerem mais pretas e as áreas brancas aparecerem mais brancas.

Matiz

O matiz ajusta o equilíbrio de cores vermelho-verde na imagem projetada. Alterar a definição de Matiz não afeta as fontes de vídeo PAL ou SECAM.

- Pressione o botão de navegação esquerdo para aumentar a quantidade de verde na imagem.
- Pressione o botão de navegação direito para aumentar a quantidade de vermelho na imagem.

Cor

A definição de cor ajusta a imagem do vídeo de preto e branco para uma cor totalmente saturada.

- Pressione o botão de navegação esquerdo para diminuir a quantidade de cores na imagem.
- Pressione o botão de navegação direito para aumentar a quantidade de cores na imagem.

Nitidez

Essa definição ajusta a nitidez de uma imagem de vídeo.

- Pressione o botão de navegação esquerdo para diminuir a nitidez.
- Pressione o botão de navegação direito para aumentar a nitidez.

Tela em branco

A definição de **Tela em branco** determina qual cor será exibida quando não houver nenhuma fonte ativa e o projetor estiver em espera. Clique no botão de navegação esquerdo ou direito para alterar entre azul e preto.

Redefinir tudo

Clique no botão de navegação esquerdo ou direito para redefinir todas as opções (exceto Idioma, Padrão de Vídeo, Projeção Traseira e Tempo de Espera) em todos os menus para suas definições originais.

Menu de Áudio

A definição a seguir permite que você ajuste o áudio.

Volume

Nota: Alterar o volume utilizando o menu é o mesmo que alterá-lo utilizando o teclado.

- Pressione o botão de navegação esquerdo para diminuir o volume.
- Pressione o botão de navegação direito para aumentar o volume.

Os ajustes de volume que são feitos são salvos para cada fonte.

Menu de Imagem: A definição a seguir permite que você ajuste a imagem.

Keystone

Utilize esta opção para manter a imagem quadrada enquanto o ângulo de projeção é alterado. Para ajustar o keystone, destaque **Keystone** e, em seguida, clique no botão de navegação direito. Esta opção está disponível apenas para fontes de computador e somente em resolução XGA 1024 x 768.

Sobreexploração

Utilize essa opção para cortar todas as bordas da imagem para remover o ruído que é gerado nas bordas pela fonte. Essa opção está disponível apenas para fontes de vídeo.

Nota: Alguns protetores de tela interferem na operação da Imagem Automática. Se tiver ocorrendo problemas, tente desativar o protetor de tela e, em seguida, desligue e ligue a Imagem Automática novamente.

Imagem Automática

O projetor ajusta automaticamente o rastreio, a sincronização de sinal e as posições vertical e horizontal da maioria dos computadores (a Imagem Automática não se aplica às fontes de vídeo). Se você desejar ajustar esses recursos manualmente, deverá primeiramente desligar a ImagemAutomática, destacando **Imagem Automática** no menu Imagem e clicando no botão de navegação esquerdo ou direito para selecionar **desligada**.

Redimensionar

Essa opção funciona de modo diferente para fontes de computador e de vídeo. Para fontes de computador, a opção **Redimensionar** automaticamente redimensiona a imagem subindo-a ou abaixando-a. Ela afeta imagens de computador que não estão na resolução nativa do projetor. Quando a opção **Redimensionar** está ligada, o projetor faz o melhor ajuste da imagem para a tela do computador. Se você desativar a opção **Redimensionar** (destacando-a

no menu Imagem e clicando no botão de navegação esquerdo ou direito para selecionar **desligada**), a imagem poderá ficar recortada ou pequena demais para a tela. Para fontes de vídeo, você pode utilizar a opção **Redimensionar** para selecionar entre quatro opções diferentes de redimensionamento. O default é **Padrão**, que redimensiona a imagem a partir de sua versão original para se ajustar a uma tela de relação entre eixos 4 x 3 padrão. A **Caixa Postal de Tela Panorâmica** preserva a relação entre eixos 16 x 9 da versão original do theater, mas a imagem é colocada em um espaço 4 x 3 para que as barras pretas sejam exibidas na parte superior e inferior da imagem. A **Tela Panorâmica Aperfeiçoada** também preserva a relação entre eixos da versão original do theater e é projetada para ser utilizada com o conteúdo que é aperfeiçoado para TVs de tela panorâmica. Essa opção proporciona mais detalhes que a **Caixa Postal de Tela Panorâmica**. **Nativo** reduz o tamanho **Padrão** para que corresponda à altura da **Tela Panorâmica Aperfeiçoada**.

Sincronização manual

O projetor ajusta a sincronização de sinal automaticamente para a maioria dos computadores. Mas se a imagem projetada do computador parecer vaga ou estiver com faixas, tente desligar a **Imagem Automática** e, em seguida, ligá-la novamente. Se a imagem ainda não estiver boa, tente ajustar a sincronização de sinal manualmente:

- 1. Desligue a Imagem Automática.
- 2. Destaque **Sincronização manual** e, em seguida, pressione o botão de navegação esquerdo ou direito repetidamente até que a imagem esteja nítida e sem faixas.

Rastreio manual

O projetor ajusta automaticamente o rastreio para que corresponda ao sinal de vídeo do computador. No entanto, se a imagem tiver linhas espaçadas, vagas, verticais ou se a imagem projetada for muito larga ou muito estreita para a tela, tente desligar a **Imagem Automática** e ligá-la novamente. Se a imagem ainda não estiver boa, tente ajustar o rastreio manualmente:

- Nota: As opções Sincronização manual, Rastreio manual, Posição horizontal e Posição vertical estão disponíveis apenas para fontes de computador. O projetor define essas opções automaticamente para fontes de vídeo.
- 1. Desligue a Imagem Automática.
- 2. Destaque **Rastreio manual** e, em seguida, pressione o botão de navegação esquerdo ou direito repetidamente até que as barras verticais vagas tenham desaparecido.

Posição horizontal

Siga estas etapas para ajustar manualmente a posição horizontal:

- 1. Desligue a Imagem Automática.
- 2. Destaque **Posição horizontal** e, em seguida, pressione o botão de navegação esquerdo para mover a imagem para a direita ou pressione o botão de navegação direito para mover a imagem para a esquerda.

Posição vertical

Siga estas etapas para ajustar manualmente a posição vertical:

- 1. Desligue a Imagem Automática.
- 2. Destaque **Posição vertical** e, em seguida, pressione o botão de navegação esquerdo para mover a imagem para baixo ou pressione o botão de navegação direito para mover a imagem para cima.

Os ajustes no posicionamento são salvos quando o projetor é desligado.

Menu de Controles

As definições a seguir permitem ajustar os controles.

| Vídeo | Áudio | Imagem | *Controles< | Idioma | Status | |
|-------|-------|--------|-------------|------------|--------|------------|
| | | | Padrão de | vídeo | | |
| | | | Tempo de | espera | | 1 minuto |
| | | | Projeção t | raseira | | desligada |
| | | | Fonte pad | rão | | computador |
| | | | Seleção a | utom. de | fonte | desligada |
| | | | Plug and F | Play | | desligada |
| | | | Exibir men | sagens | | ligada |
| | | | Exibir tela | de inicial | ização | ligada |

Padrão de vídeo

Quando o **Padrão de vídeo** está definido como **Automático**, o projetor tenta selecionar o padrão de vídeo (NTSC, NTSC 4.43, PAL, PAL-M, PAL-N, PAL-60 ou SECAM) automaticamente com base no sinal de entrada que ele recebe. (As opções do padrão de vídeo podem variar dependendo do país.) O sinal de entrada para vídeo SECAM é semelhante a outros sinais de vídeo e não pode ser automaticamente detectado; portanto, SECAM deve ser selecionado manualmente. Se o projetor não conseguir detectar o padrão correto, as cores poderão não ser exibidas corretamente ou a imagem poderá aparecer quebrada. Se isso acontecer, selecione manualmente um padrão, clicando no botão de navegação esquerdo ou direito e clicando nos padrões.

Nota: Se você já souber o padrão de vídeo que é utilizado em sua área geográfica, às vezes será melhor selecioná-lo manualmente.

Tempo de espera

Utilize essa opção para selecionar quanto tempo a lâmpada permanece acesa e a tela em branco é exibida quando o projetor entra no modo de espera antes de ser desligado. Selecione entre 1, 5, 10, 15 e 30 minutos e 1 e 2 horas, clicando no botão de navegação esquerdo ou direito e clicando nas opções.

Projeção traseira

Quando você liga a **Projeção traseira**, o projetor inverte a imagem para que você possa fazer as projeções por trás de uma tela transparente. Destaque **Projeção traseira** e, em seguida, clique com o botão de navegação esquerdo ou direito para ligar e desligar esse recurso.

Fonte padrão

Utilize a opção **Fonte padrão** para selecionar entre **Computador analógico**, **Computador digital** e **Vídeo**. Isso determina qual fonte o projetor verifica primeiro para ativar o vídeo durante o acionamento. Destaque **Fonte padrão** e clique no botão de navegação esquerdo ou direito para selecionar entre as opções.

Seleção automática de fonte

Utilize essa definição para selecionar entre **Ligado** e **Desligado**. Quando esse recurso é desligado, o projetor é padronizado para a fonte que é selecionada em **Fonte padrão**. Para exibir outra fonte, você deve selecionar manualmente uma pressionando o botão source no teclado ou o botão computer ou video no controle remoto. Quando esse recurso está ligado, o projetor procura automaticamente a fonte ativa, verificando primeiro a fonte padrão. Destaque **Seleção automática de fonte** e clique com o botão de navegação esquerdo ou direito para ligar e desligar esse recurso.

Plug and Play

Utilize essa definição para selecionar entre **Ligado** e **Desligado**. Quando estiver ligado, a maioria dos computadores novos reconhecerá automaticamente o projetor e, em seguida, definirá a resolução do monitor e a taxa de atualização de acordo. É necessário que a definição de **Plug and Play** esteja em **Desligado** para que o projetor exiba adequadamente as imagens de alguns computadores mais antigos. A definição de **Plug and Play** não afetará as imagens de vídeo.

Se o projetor exibir constantemente alterações entre a imagem do computador e a mensagem, "Tornando a imagem perfeita," poderá ser necessário desligar **Plug and Play**.

Exibir mensagens

Utilize essa definição para selecionar entre **Ligado** e **Desligado**. Quando esse recurso está ligado, as mensagens de status como "Nenhum sinal detectado" ou "Standby Ativo" são exibidas no canto inferior direito da tela. Clique com o botão de navegação esquerdo ou direito para desligar esse recurso e suprimir as mensagens de status.

Exibir tela de inicialização

Utilize essa definição para selecionar entre **Ligado** e **Desligado**. Quando esse recurso está ligado, a tela de inicialização é exibida quando o projetor é iniciado e permanece até que uma fonte ativa seja detectada. A tela de inicialização contém informações de contato com a assistência do projetor. Clique com o botão de navegação esquerdo ou direito para desligar esse recurso e exibir uma tela plana preta ou azul em vez da tela de inicialização.

Menu de Idioma

As definições a seguir permitem ajustar o idioma.

| Vídeo | Áudio | Imagem | Controles | > | Idioma < | Stat | us |
|-------|-------|--------|-----------|---|----------|------------|----|
| | | | | | Inglês | \odot | |
| | | | | | Francês | 0 | |
| | | | | | Alemão | 0 | |
| | | | | | Espanhol | 0 | |
| | | | | | 日本語 | 0 | |
| | | | | | 中文 | \bigcirc | |

É possível exibir os menus na tela em inglês, francês, alemão, espanhol, chinês ou japonês. Mova o cursor para o idioma desejado e clique no botão de navegação esquerdo ou direito. Os menus são reexibidos.

Menu de Status

Essa é uma janela somente leitura com objetivos informativos.

Para exibir a janela de status, clique em **Mostrar status** no menu e, em seguida, clique com o botão de navegação esquerdo ou direito. Para fechar a janela, clique com o botão de navegação esquerdo ou direito.

Horas de uso da lâmpada

Mostra quantas horas a lâmpada atual esteve em uso. O contador começa em zero hora e conta cada hora que a lâmpada fica em uso. Troque a lâmpada quando o brilho não for mais aceitável. Consulte "Substituindo a Lâmpada de Projeção" na página 28 para obter detalhes.

Resolução do computador

Mostra a definição da resolução do computador. Para alterá-la, vá para o Painel de Controle do computador e ajuste a resolução na guia **Exibir**. Consulte a documentação do computador para obter detalhes.

Taxa de atualização horizontal

Mostra o período de tempo que uma linha horizontal é exibida.

Taxa de atualização vertical

O período de tempo que um quadro do vídeo é exibido.

Status silenciar

Mostra se o áudio está mudo.

Fonte

Indica a fonte ativa (Computador analógico, Computador digital ou Vídeo).

Versão do software

Indica a versão do software do projetor. Essa informação é útil quando você precisa chamar um representante de suporte técnico da IBM.

Versão da tela de inicialização

Indica a versão da tela de inicialização do projetor. Essa informação é útil quando você precisa chamar um representante de suporte técnico da IBM.

Versão de reinicialização

Indica a versão do software de inicialização do projetor. Essa informação é útil quando você precisa chamar um representante de suporte técnico da IBM.

Manutenção e Detecção de Problemas

Esta seção descreve como:

- Limpar a lente
- Substituir a lâmpada de projeção
- Substituir as baterias no remoto
- Utilizar o recurso de trava de segurança
- Detectar problemas no projetor

Limpando a Lente

Siga estas etapas para limpar a lente de projeção:

- 1. Aplique um limpador de lente de câmera não abrasivo em um pano macio e seco.
 - Evite utilizar uma quantidade excessiva do limpador.
 - Limpadores abrasivos, solventes ou outros produtos químicos adstringentes podem riscar a lente.
- 2. Passe o pano de limpeza levemente sobre a lente em um movimento circular.
- **3**. Se você não pretende utilizar o projetor imediatamente, recoloque a tampa das lentes.

CUIDADO:

A etiqueta a seguir indica uma superfície quente próxima.

Substituindo a Lâmpada de Projeção

AVISO:

Para evitar queimaduras, deixe o projetor esfriar por pelo menos 30 minutos antes de abrir a porta do módulo da lâmpada. Nunca remova o módulo da lâmpada enquanto a lâmpada estiver operando.

O contador de horas da lâmpada no menu Status conta o número de horas que a lâmpada esteve em uso. Troque a lâmpada quando o brilho não for mais aceitável. Você pode solicitar novos módulos de lâmpada com o revendedor.

Siga estas etapas para substituir a lâmpada de projeção:

- 1. Desligue o projetor desconectando o cabo de alimentação.
- 2. Aguarde 30 minutos para que o projetor esfrie completamente.
- **3.** Vire o projetor em uma superfície suave e plana e insira uma pequena chave de fenda ou outro objeto plano na lingüeta da porta do módulo da lâmpada.
- 4. Puxe a porta do módulo da lâmpada para cima e remova-a.

- AVISO:

Tome muito cuidado ao remover o módulo da lâmpada. No caso de o bulbo quebrar, pequenos fragmentos de vidro podem surgir. O módulo da lâmpada foi projetado para conter esses fragmentos, mas tenha cuidado ao remover o módulo da lâmpada.

Atenção: Este produto contém uma Lâmpada de Arco de Metal que contém Mercúrio. Descarte-a de acordo com as leis e os regulamentos locais.

5. Solte os dois parafusos não removíveis no lado de fora do módulo.

- AVISO:

Nunca opere com a porta da lâmpada aberta ou removida. Isso interrompe o fluxo de ar e faz com que o projetor esquente muito.

6. Aperte e levante a presilha para puxar **1** e retirar o módulo. Desfaça-se do módulo da lâmpada de uma maneira adequada ao ambiente.

Atenção: Não derrube o módulo da lâmpada ou toque no bulbo de vidro. O vidro pode quebrar e causar ferimento.

- 7. Instale o novo módulo da lâmpada, certificando-se de alinhar os conectores da maneira adequada.
- 8. Empurre o módulo para dentro até que ele esteja nivelado com a caixa da parte inferior do projetor.
- 9. Aperte os parafusos no lado de fora do módulo.
- 10. Substitua a porta do módulo da lâmpada inserindo os ganchos da parte de trás da porta do módulo da lâmpada no projetor e pressionando a porta para encaixá-la no lugar. Se a porta do módulo da lâmpada não ajustar corretamente ou ficar para fora, remova a porta e recoloque o módulo da lâmpada.
- 11. Conecte o cabo de alimentação para ligar novamente o projetor.
- 12. Para redefinir o contador de horas da lâmpada na janela Status, pressione e mantenha pressionado o botão volume e, em seguida, pressione o botão menu (mantendo ainda pressionado o botão volume -) por 5 segundos. Verifique se o contador foi redefinido pressionando o botão menu e exibindo o contador na janela Status.

Substituindo as Baterias no Controle Remoto

A duração das baterias depende da freqüência e do tempo que você utiliza o controle remoto. Os sintomas de carga baixa de bateria incluem respostas estranhas quando você utiliza o controle remoto e um alcance de operação reduzido.

Siga estas etapas para substituir as baterias:

- 1. Vire o controle remoto na sua mão.
- 2. Deslize a tampa da bateria para a extremidade do controle remoto.
- 3. Remova as baterias antigas e desfaça-se delas de uma maneira adequada ao ambiente.
- 4. Instale duas baterias alcalinas AAA novas. Certifique-se de instalar cada uma na direção correta.
- 5. Deslize a tampa da bateria de volta ao lugar no controle remoto.

Utilizando a Trava de Segurança

O projetor possui um conector de segurança para ser utilizado com um sistema de bloqueio do computador. Vá para http://www.compu-lock.com para pedir informações. Consulte as informações que vêm com a trava para obter instruções sobre como prendê-la ao projetor.

Detectando Problemas

Problema: Não há nada na tela de projeção.

- Certifique-se de que o cabo de alimentação esteja adequadamente conectado a uma tomada elétrica CA em perfeito funcionamento. Certifique-se de que o cabo de alimentação também esteja adequadamente conectado ao projetor.
- Se o projetor estiver conectado a uma faixa de energia, certifique-se de que essa faixa esteja ligada.
- Certifique-se de ter removido a tampa das lentes de projeção na frente do projetor.
- Certifique-se de que a lâmpada esteja ligada.
- Verifique a lâmpada do projetor para certificar-se de que ela esteja seguramente conectada ao módulo da lâmpada. Consulte "Substituindo a Lâmpada de Projeção" na página 28.
- Certifique-se de que os cabos não possuem nenhum pino torto.

Problema: A cor ou o texto não está sendo projetado.

• Pode ser necessário ajustar o brilho até que o texto fique visível. Consulte "Brilho", na página 18, para obter informações.

Problema: A resolução da tela não está correta.

• Certifique-se de que a placa de vídeo do computador esteja definida para uma resolução que não seja maior que 1024 x 768.

Problema: A imagem não está centralizada na tela.

- Mova o projetor para reposicionar a imagem.
- Reposicione a imagem utilizando o software. Consulte "Posição horizontal" e "Posição vertical" na página 22.
- Certifique-se de que o projetor forme um ângulo de 90 graus com a tela.

Problema: Apenas a tela de inicialização é exibida.

- Verifique se os cabos estão conectados corretamente.
- Verifique se a fonte de entrada adequada está conectada. Consulte "Source (Apenas Teclado) ou Computer e Video (Apenas Controle Remoto)" na página 16.
- Desligue o equipamento e ligue-o novamente na ordem correta. Consulte a documentação do computador para determinar a ordem correta.
- Certifique-se de que a porta de vídeo externa do computador móvel esteja ativada. Consulte "Ativação do Computador Portátil e Móvel" no Apêndice B ou o manual do computador para obter detalhes.
- Certifique-se de que a placa de vídeo do computador esteja instalada e configurada corretamente.
- Certifique-se de que o computador possua uma placa de vídeo compatível. O projetor não é compatível com CGA, EGA ou SXGA.

Se estiver utilizando o Windows 98:

- 1. No desktop, dê um clique duplo em **Meu Computador**, dê um clique duplo em **Painel de Controle** e dê um clique duplo em **Exibir**.
- 2. Clique na guia Configurações.
- 3. Verifique se a área do desktop está definida para 1024 x 768 ou menos.

Problema: A imagem é muito larga ou estreita para a tela.

- · Ajuste o zoom ou o posicionamento do projetor.
- Ajuste a resolução da placa de vídeo se ela for maior que 1024 x 768.

Problema: A imagem está fora de foco.

- Gire a lente de projeção para focalizar a imagem.
- Certifique-se de que a tela de projeção esteja a pelo menos 5 pés (1,5 m) do projetor.
- Verifique se a lente de projeção precisa ser limpa.

Problema: A imagem e os menus estão invertidos da esquerda para a direita.

• O modo de projeção traseira provavelmente está ligado. Desative a Projeção Traseira no menu Controles. A imagem imediatamente volta à projeção à frente. Consulte "Projeção traseira" na página 24.

Problema: O projetor exibe linhas verticais, "escorrimento," ou manchas.

- Ajuste o brilho. Consulte "Brilho" na página 18.
- Verifique se a lente de projeção precisa ser limpa.

Problema: Não há som.

- Ajuste o volume.
- Verifique as conexões de áudio/entrada.
- Ajuste a fonte de áudio.

Problema: A imagem está "ruidosa" ou com faixas.

Tente estas etapas nesta ordem:

- 1. Desative o protetor de tela no computador.
- 2. Desative a **Imagem Automática** e ative-a novamente. Consulte "Imagem Automática" na página 20.
- 3. Desative a **Imagem Automática** e ajuste a sincronização e o rastreio manualmente para encontrar uma definição satisfatória. Consulte "Sincronização manual" e "Rastreio manual" na página 21.
 - O problema pode ser com a placa de vídeo do computador. Se possível, conecte o projetor a um computador diferente.

Problema: As cores projetadas não correspondem às cores do computador ou do aparelho de vídeo.

• Da mesma maneira que existem diferenças nas exibições de diferentes monitores, existem, freqüentemente, diferenças entre a imagem do computador e a imagem projetada. Ajuste o brilho, o matiz ou o contraste do menu Vídeo. Consulte "Brilho," "Matiz" e "Contraste" na página 18.

Problema: A lâmpada parece ficar mais escura.

• A lâmpada começa a perder brilho quando fica em uso por muito tempo. Substitua-a conforme descrito em "Substituindo a Lâmpada de Projeção" na página 28.

Problema: A lâmpada é desligada.

- Uma pequena oscilação de corrente pode fazer com que a lâmpada apague. Desligue o projetor, aguarde pelo menos um minuto e ligue-o novamente.
- Certifique-se de que as aberturas de ventilação não estejam bloqueadas.

Apêndice A. Especificações do Produto

Especificações

O projetor iL2215 deve ser operado e armazenado dentro das faixas de temperatura e umidade especificadas.

Temperatura Em operação 10 a 40°C (50 a 104°F) -20 a 70°C- (4 a 158°F) Fora de operação Umidade Em operação e fora de operação. Umidade relativa de 5% a 95%, sem condensação Dimensões 22,2 x 24,8 x 6,4 cm (8,75 x 9,75 x 2,5 polegadas) Peso 2,2 kg (4,8 lbs.) desempacotado Altitude Em operação 0 a 3.048 metros (10.000 pés) 0 a 12.192 metros (40.000 pés) Fora de operação Ótica Faixa de foco 1,5 a 5 m (4,9 a 16 pés) Lâmpada Tipo Lâmpada de 120 Watt VHP Requisitos de força de entrada 100 a 120 V CA, 6A; 50/60Hz 200 a 240 V CA 3A; 50Hz Entrada de áudio Impedância de entrada 10K ohm nominal, CA acoplada Voltagem de Entrada Máxima (LIN + RIN)PEAK < 4,5 V para THD $\leq 0,3\%$ LIN ou RIN < 2,0 Vrms para THD \leq 0,3%

Sensibilidade Tipo de conector 100 mV a 1 kHz para 88 dB SPL em 1 metro 3,5 mm (0,125 polegada) minifone estéreo

Acessórios

Existem muitos acessórios disponíveis para seu novo projetor e outros novos estão sendo adicionados freqüentemente. Consulte http://www.infocus.com/ e selecione entre os muitos acessórios listados para compra.

Apêndice B. Ativação de Computador Portátil e Móvel

Muitos computadores móveis não ligam automaticamente a porta de vídeo externa quando um projetor é conectado. Os comandos de ativação de alguns computadores móveis são listados na tabela a seguir. (Se o computador não estiver listado ou o comando fornecido não funcionar, consulte a documentação do computador para obter o comando apropriado.) Em muitos computadores móveis, a tecla de função de ativação é rotulada com um ícone como o da ilustração a seguir.

- Nota: Para obter o quadro de ativação mais atual, visite o endereço http://www.infocus.com/. Ele está localizado no link Assistência e Suporte.
- **Nota:** Normalmente, ao pressionar os comandos de teclas uma vez, você ativa a porta de vídeo externa, ao pressioná-los novamente, você ativa as portas externa e interna e, ao pressioná-los pela terceira vez, você ativa a porta interna. Consulte a documentação do computador para obter detalhes sobre o seu modelo específico.

| Computador | Comando chave para ativar porta | Comando chave para desativar porta |
|--------------------------|---|--|
| Acer | Ctrl+Alt+Esc (para configuração) | Ctrl+Alt+Esc (para configuração) |
| AST* ** | FN+D ou Ctrl+D Ctrl+FN+D FN+F5 tipo de A:\IVGA\CRT FN+F12 | FN+D ou Ctrl+D Ctrl+FN+D FN+F5 tipo de A:\IVGACRT FN+F12 |
| AMS | FN+F2 | FN+F2 |
| AMT | tela de configuração | tela de configuração |
| AT&T | FN+F3 FN+F6 | FN+F3 F+-F6 |
| Pesquisa Lógica Avançada | Ctrl+Alt+V | Ctrl+Alt+V |
| Altima | Shift-Ctrl-Alt-C configurar VGA/Conf.Simulscan | Shift-Ctrl-Alt-L configurar VGA/Conf.Simulscan |
| Ambra** | FN-F12 | FN-F12 |

| Computador | Comando chave para ativar porta FN-F5 F2/Escolher Opção/F5 | Comando chave para desativar porta FN-F5 F2/Escolher Opção/F5 |
|------------------------|---|--|
| Amrel* ** | menu de configuração Shift-Ctrl-D | menu de configuração Shift-Ctrl-D |
| Apple | consulte Mac Portable e Ma | ic PowerBook |
| Aspen | automático | automático |
| Award | FN-F6 | FN-F6 |
| BCC* | automático | reinicializar computador |
| Bondwell | opções LCD ou CRT após inicialização | reinicializar para as opções LCD ou CRT aparecerem |
| Chaplet** | let** tela de configuração tela de con FN-F6 FN-F6 FN-F4 FN-F4 | |
| Chembook | FN-F6 | FN-F6 |
| Commax | Ctrl-Alt-#6 | Ctrl-Alt-#5 |
| Compaq* ** | Ctrl-Alt-< FN-F4 automático modo/? (para opção de instalação) | Ctrl-Alt-> FN-F4 automático modo/? (para opção de instalação) |
| Compuadd* ** | automático Alt-F para opção de instalação da tela | automático Alt-F para opção de instalação da tela |
| Data General | Ctrl-Alt-Command | Ctrl-Alt-Command |
| Data General Walkabout | 2 CRT/X no prompt do DOS | reiniciar |
| Datavue | Ctrl-Shift-M | Ctrl-Shift-M |
| DEC** | FN-F5 FN-F4 | FN-F5 FN-F4 |
| Dell** | Ctrl-Alt-< Ctrl-Alt-F10 FN-F8 (CRT/LCD) FN-D FN-F12 | Ctrl-Alt-> Ctrl-Alt-F10 FN-F8 FN-D FN-F12 |
| Digital* | automático | reinicializar |

| Computador | Comando chave para ativar porta FN-F2 | Comando chave para desativar porta FN-F2 | | |
|-------------------------------------|--|--|--|--|
| Dolch | chave dip para CRT | chave dip para LCD | | |
| Epson | chave dip para CRT | chave dip para LCD | | |
| Everex* | opção da tela de configuração | opção da tela de configuração | | |
| For-A | Ctrl-Alt-Shift-C | Ctrl-Shift-Alt-L | | |
| Fujitsu | FN-F10 | | | |
| Gateway | FN-F3 FN-F1/FN-F1 novamente simultâneo | FN-F3 FN-F1 | | |
| Grid* ** | FN-F2, selecione auto ou simultâneo | FN-F2 | | |
| | Ctri-Alt-Tab | Ctrl-Alt-Tab | | |
| | FN-F7 | FN-F7 | | |
| Honeywell | FN-F10 | FN-F10 | | |
| Hyundai | opção da tela de configuração | opção da tela de configuração | | |
| IBM 970* | automático | reinício a quente | | |
| IBM ThinkPad** | reinicializar, digitar menu de configuração | FN-F2 | | |
| | FN-F7, selecione a opção no menu de configuração FN-F1, selecione a opção FN-F5, selecione a opção PS/2 SC selecionar opção (como CRT, LCD) | | | |
| Infotel | FN-F12 | FN-F12 | | |
| Kaypro | inicialização, monitor conectado | desconectar monitor | | |
| Kris Tech | FN-F8 | FN-F8 | | |
| Leading Edge | FN-T | FN-T | | |
| Mac Portable 100 | sem porta de vídeo; não com | npatível | | |
| Mac PowerBook 140, 145, 150, 170 | sem porta de vídeo; requer u | sem porta de vídeo; requer uma interface de terceiro | | |

| Computador | Comando chave para ativar porta Pasta do Painel de | Comando chave para desativar porta | |
|-------------------------------|--|---|--|
| 100, 103, 100, 520, 540, 5500 | Controle, pasta de Exibição do PowerBook; Ativar Espelhamento de Vídeo | Tennelo a quente | |
| 210, 230, 250, 270, 280, 2300 | 230, 250, 270, 280, 2300 requer Apple Docking Station ou Mini Dock | | |
| Magitronic | FN-F4 | FN-F4 | |
| Mastersport | FN-F2 | FN-F1 | |
| Micro Express* | automático | reinício a quente | |
| Micron | FN-F2 | FN-F2 | |
| Microslate* | automático | reinício a quente | |
| Mitsubishi | SW2 On-Off-Off-Off | SW2 Off-On-On-On | |
| NCR | opção da tela de configuração | opção da tela de configuração | |
| NEC* ** | opção da tela de configuração CRT no prompt do DOS FN-F3 | opção da tela de configuração LCD no prompt do DOS FN-F3 | |
| Olivetti* | automático | automático | |
| | FN-O/* | FN-O/* | |
| Packard Bell* ** | FN-F0 | FN-F0 | |
| | Ctrl-Alt-< | Ctrl-Alt-> | |
| Panasonic | FN-F2 | FN-F2 | |
| Prostar | Ctrl-Alt-S na inicialização | Ctrl-Alt-S na inicialização | |
| Samsung* | opção da tela de configuração | opção da tela de configuração | |
| Sanyo | opção da tela de configuração | opção da tela de configuração | |
| Sharp | chave dip para CRT | chave dip para LCD | |
| Sun SPARC-Dataview | Ctrl-Shift-M | Ctrl-Shift-M | |
| Tandy** | Ctrl-Alt-Insert opção da tela de configuração | Ctrl-Alt-Insert opção da tela de configuração | |
| Tangent | FN-F5 | FN-F5 | |

| Computador | Comando chave para ativar porta | Comando chave para desativar porta |
|--------------------|---|---|
| Texas Instruments* | opção da tela de configuração | opção da tela de configuração |
| Top-Link* ** | opção da tela de configuração FN-F6 | opção da tela de configuração FN-F6 |
| Toshiba* ** | Ctrl-Alt-End FN-End FN-F5 opção da tela de configuração | Ctrl-Alt-Home FN-Home FN-F5 opção da tela de configuração |
| Twinhead* | FN-F7 FN-F5 automático | FN-F7 FN-F5 automático |
| WinBook | Ctrl-Alt-F10 | Ctrl-Alt-F10 |
| Wyse | orientado por software | orientado por software |
| Zenith** | FN-F10 FN-F2 FN-F1 | FN-F10 FN-F2 FN-F1 |
| Zeos ** | Ctrl-Shift-D FN-F1 | Ctrl-Shift-D FN-F1 |

* Esses fabricantes possuem modelos que enviam automaticamente vídeo à porta de vídeo externa, quando algum tipo de dispositivo de vídeo é conectado.

** Esses fabricantes oferecem mais de um comando chave, dependendo do modelo do computador.

Apêndice C. Utilizando o Espelhamento de Vídeo

Utilizando o Espelhamento de Vídeo com um Computador PowerBook

Quando você liga o espelhamento de vídeo (chamado de SimulScan em computadores PowerBook mais novos), o projetor exibe as mesmas informações que aparecem em uma tela interna do PowerBook. Quando o espelhamento de vídeo é desligado, o projetor opera como um vídeo separado.

Para ligar o espelhamento de vídeo pela primeira vez:

- 1. Abra o painel de controle Monitores; clique em Monitor 2.
- 2. Defina o número de cores desejado.
- 3. Abra a Faixa de Controle e, em seguida, clique no ícone do monitor.
- 4. Selecione Ligar Espelhamento de Vídeo.

Nesse momento, é possível ligar e desligar o espelhamento de vídeo a partir da Faixa de Controle sem precisar abrir o painel de controle do monitor novamente. Ao utilizar o espelhamento de vídeo e gráficos de alta resolução de cores, como apresentações de slides, a imagem projetada pode ocasionalmente ficar em preto e branco. Se isso acontecer, execute as seguintes etapas:

- 1. Desligue o espelhamento de vídeo.
- 2. Abra o painel de controle do monitor.
- **3**. Mova a barra de menus branca para o **Monitor 2** para definir o projetor como o monitor principal.
- 4. Reinicie o computador PowerBook.

Utilizando o Simulscan

Alguns computadores PowerBook mais novos exibem imagens em um monitor ou projetor externo de forma diferente dos anteriores. Ao utilizar o SimulScan, o projetor exibe as mesmas informações que aparecem no computador PowerBook. Para selecionar o SimulScan:

- 1. Abra o Painel de Controle e, em seguida, dê um clique duplo em **Monitores** e em **Som**.
- 2. Na lista Resolução, selecione o modo SimulScan e, em seguida, clique em OK.
- 3. Se isso alterar as definições de vídeo, uma janela será aberta. Clique em OK para confirmar a alteração.

Apêndice D. Tamanho da Imagem Projetada

Utilize o gráfico e as tabelas a seguir para determinar os tamanhos das imagens projetadas.

Tabela 1. Tamanho, largura e altura máximos da imagem

| Distância da Tela (pés) | Diagonal (pés) | Largura (pés) | Altura (pés) |
|-------------------------|----------------|---------------|--------------|
| 4,9 | 3,2 | 2,6 | 1,9 |
| 8 | 5,2 | 4,2 | 3,1 |
| 12 | 7,8 | 6,3 | 4,7 |
| 16 | 10,4 | 8,3 | 6,3 |
| 20 | 13,0 | 10,4 | 7,8 |
| 30 | 19,5 | 15,6 | 11,7 |

Tabela 2. Tamanho, largura e altura mínimos da imagem

| Distância da Tela (pés) | Diagonal (pés) | Largura (pés) | Altura (pés) |
|-------------------------|----------------|---------------|--------------|
| 4,9 | 2,5 | 2,0 | 1,5 |

| Distância da Tela (pés) | Diagonal (pés) | Largura (pés) | Altura (pés) |
|-------------------------|----------------|---------------|--------------|
| 8 | 4,1 | 3,3 | 2,5 |
| 12 | 6,2 | 4,9 | 3,7 |
| 16 | 8,2 | 6,6 | 4,9 |
| 20 | 10,3 | 8,2 | 6,2 |
| 30 | 15,4 | 12,3 | 9,2 |

Tabela 2. Tamanho, largura e altura mínimos da imagem (continuação)

Apêndice E. Informações de Auxílio e Serviços

Esta seção contém informações sobre como obter suporte técnico online e por telefone.

Suporte Técnico Online

O suporte técnico online está disponível durante a vida útil do produto. A assistência online pode ser obtida através do site Personal Computing Support da Web.

| Suporte técnico online | |
|--|-------------------------------|
| Site Personal Computing Support da IBM | http://www.ibm.com/pc/support |

A assistência para substituição ou troca de componentes com defeito está disponível durante o período de garantia. Além disso, se o opcional da IBM estiver instalado em um computador da IBM, você estará autorizado a receber serviço no local. O representante de suporte técnico pode ajudá-lo a determinar a melhor alternativa.

Suporte Técnico por Telefone

O suporte para instalação e configuração por meio do HelpCenter será retirado ou estará disponível por uma taxa, a critério da IBM, por 90 dias após o opcional ter sido retirado do mercado. As ofertas de suportes adicionais, incluindo assistência a instalação passo a passo, estão disponíveis por meio de uma taxa nominal.

Para auxiliar o representante de suporte técnico, tenha em mãos a maior parte das seguintes informações:

- Nome do opcional
- Número do opcional
- Comprovante de compra
- Fabricante, modelo, número de série (se IBM) e manual do computador
- Frase exata da mensagem de erro (se houver)
- Descrição do problema
- Informações sobre a configuração do hardware e do software do sistema

Se possível, esteja em frente ao computador. O representante de suporte técnico pode desejar orientá-lo sobre o problema durante a ligação.

Para obter o número do telefone de suporte e os horários de suporte de cada país, consulte a tabela a seguir ou o encarte de suporte técnico anexo. Os números dos telefones de suporte também estão disponíveis, clicando na **lista de telefones do HelpCenter** na página de suporte da IBM na Web em

http://www.ibm.com/pc/support

Se o número não for fornecido, entre em contato com o revendedor IBM ou o representante de marketing IBM. O tempo de resposta pode variar, dependendo do número e da natureza das chamadas recebidas.

| Suporte 24 horas por dia, 7 dias por semana | | |
|---|-----------------|--|
| HelpCenter Brasil | (11) 3889.89.86 | |

Apêndice F. Garantias e Avisos do Produto

Certificado de Garantia - OPCIONAIS IBM

A IBM Brasil - Indústria de Máquinas e Serviços LTDA., nos limites identificados neste certificado, assegura ao Cliente Comprador do OPCIONAL IBM descriminado na nota fiscal e identificado neste, contra defeito de material e/ou fabricação, desde que comprovado por Técnicos Autorizados pela IBM, pelo prazo de 90 dias, por força da lei, mais 275 dias, por liberalidade da IBM, totalizando 1 ano de garantia a contar da data de aquisição do produto constante da Nota Fiscal de Compra, parte integrante do presente.

A garantia é válida, nas condições aqui estabelecidas, em todo o Território Nacional, e limita-se à responsabilidade da IBM, a substituição de módulos e peças defeituosas do OPCIONAL IBM, desde que decorrentes de condições normais de uso e identificados por Técnicos Autorizados de sua Rede de Assistência Técnica. Esta garantia cobre totalmente a mão-de-obra e peças, e exceção do material de consumo, tampas, capas e acessórios, que acompanham o produto.

Para suporte técnico, poderá ser acionado o Help Center, através do fone **(011) 3889-8986**, com direito a atendimento gratuito por 30 dias, a partir da primeira ligação, para dúvidas de configurações do OPCIONAL IBM e dos programas que o acompanham, suporte técnico e determinação de problemas de hardware. Após 30 dias, o Help Center continuará dando suporte, passando a cobrar pelo serviço (exceto para determinação de problemas de hardware, que permanece gratuito, acompanhando a garantia do OPCIONAL IBM). Para suporte técnico via Internet o e-mail adress é: HELPPC@BR.IBM.COM.

A - O atendimento em Garantia será realizado única e exclusivamente no Balcão da Assistência Técnica Autorizada, ficando as despesas e riscos de transporte, sob a responsabilidade do Cliente. Somente a Rede de Assistência Autorizada constante da relação anexa, tem permissão para efetuar atendimento em Garantia.

B - Deverá ser apresentado este Certificado sem rasuras, juntamente com a Nota Fiscal de Compra do OPCIONAL IBM, datada e sem rasuras, para determinação do prazo de Garantia citado anteriormente.

C - Todos os OPCIONAIS IBM devem ser acondicionados nas embalagens originais ou em embalagens que garantam todo equipamento, ou a parte dele a ser transportada. D - A reposição Gratuita de peças somente será feita dentro do período de Garantia. A disponibilidade de peças de reposição está sujeita a processos Legais Alfandegários de Importação. A garantia é dada aos módulos e peças de fabricação IBM, ou por ela fornecidos conforme a configuração original do OPCIONAL IBM.

E - A responsabilidade da IBM com relação a garantia do OPCIONAL IBM aqui mencionado não se aplica aos demais produtos com os quais o mesmo possa vir a ser interligado.

F - A garantia não é válida para componentes e produtos IBM, mais especialmente aqueles não comercializados pela IBM Brasil e que tenham sido agregados pelo distribuidor, integrador ou revendedor.

G - A IBM está isenta de qualquer responsabilidade e esta Garantia ficará nula e sem efeito se este OPCIONAL sofrer danos causados por quedas; descargas elétricas; se for ligado à rede elétrica imprópria ou não compatível com o Equipamento; por Agentes da Natureza (raios, inundações, desabamentos, enchentes, etc.), incêndios ou uso em desacordo com o manual do Usuário; apresentar sinais de mau uso também por introdução de objetos e/ou líquidos estranhos no interior do equipamento ou ainda; se tiver sido violado, consertado ou ajustado por técnicos não autorizados. Também será considerada nula a Garantia se a nota fiscal de compra ou este Certificado apresentar rasuras e/ou alterações. Todas as peças substituídas serão de propriedade da IBM.

Qualquer dúvida em relação aos produtos IBM, ligue para o Centro de Respostas IBM: **0 800 784 262**

Instruções para enviar o equipamento para reparos:

Se o OPCIONAL necessitar de reparos, deveá ser enviado à Rede de Assistência Técnica Autorizada IBM (conforme livro anexo) acompanhado de:

- Breve descrição do problema apresentado
- Cópia da Nota Fiscal de Compra
- Cópia do Certificado de Garantia (preenchido)

Garantia de Reparos

Se o OPCIONAL for transferido para terceiros no período da Garantia, esta ficará cedida a pleno direito, continuando em vigor até a expiração de seu prazo, contado a partir da data de aquisição pelo primeiro comprador. A Garantia só será mantida para a configuração total (segundo a Nota Fiscal de Compra Original). Os procedimentos de remessa de OPCIONAL para reparo deverão ser observados:

A GARANTIA NÃO COBRE OS SEGUINTES ITENS:

- Instalação do OPCIONAL
- Atendimento a domicílio
- Serviço de limpeza preventiva
- Reposição de partes tais como: módulos não fornecidos pela IBM.

Limitação de Responsabilidade:

A responsabilidade da IBM, de natureza contratual ou em razão de qualquer outro tipo de responsabilidade que lhe possa ser atribuída, por perdas e danos efetivamente causados por atos e fatos da IBM fica limitada ao seguinte:

- 1. Demandas relativas a danos pessoais e danos a propriedade ou imóvel; e
- 2. Quaisquer outras perdas e danos, até o maior valor entre o equivalente a US\$2.000,00 (Dois mil dólares americanos) em moeda nacional e os encargos relativos ao produto que constituem o objeto da demanda. A taxa de conversão do dólar será divulgada pelo Banco Central do Brasil para a venda de divisas vinculadas à importação de mercadorias.

Em hipótese alguma a IBM será responsável por:

- 1. Reclamações de terceiros por perdas e danos contra o cliente, salvo aquelas previstas no primeiro subitem acima;
- Perdas e/ou danos aos registros ou dados do Cliente, inclusive na realização de diagnóstico remoto (por conexão do sistema via linha telefônica);
- 3. Perdas e danos indiretos ou mediatos, inclusive lucros cessantes.
- 4. Perdas e danos de programas/arquivos ocorridos na Rede de Assistência Técnica Autorizada, pois é de inteira responsabilidade do Cliente fazer cópias de segurança dos programas instalados na máquina e/ou arquivos pessoais.

A limitação e exclusão de responsabilidades acima observarão a legislação vigente.

CERTIFICADO DE GARANTIA

(Deve ser preenchida pela Assistência Técnica Autorizada IBM quando da primeira utilização da Garantia, e ser apresentado pelo Cliente sempre que necessário).

A IBM Brasil - Indústria, Máquinas e Serviços Ltda., garante este equipamento IBM

Comercializado, conforme condições do Certificado de Garantia do OPCIONAL IBM.

| Modelo / P/N: |
|---------------------------------|
| N° de Série: |
| Data da N.F.:/ Local de Compra: |
| Cliente: |
| Endereço: |
| N°: Complemento: |
| Bairro: |
| Cidade: Estado: |
| |
| |

Assistência Técnica Autorizada:

Carimbo/Assinatura da Autorizada

Avisos

Esta publicação foi desenvolvida para produtos e serviços nos EUA.

A IBM pode não oferecer os produtos, os serviços ou os recursos discutidos neste documento em outros países. Consulte seu representante IBM local para obter informações sobre os produtos e serviços disponíveis atualmente em sua área. Qualquer referência a um produto, programa ou serviço da IBM não tenciona expressar ou sugerir que apenas estes itens possam ser utilizados. Qualquer produto, programa ou serviço funcionalmente equivalente que não infrinja qualquer direito de propriedade intelectual da IBM pode ser utilizado como substituto. Entretanto, é responsabilidade do 'usuário avaliar e verificar a operação de qualquer produto, programa ou serviço que não seja da IBM.

A IBM pode ter patentes ou requisições para obtenção de patentes que abrangem os assuntos descritos nesse documento. O fornecimento deste documento não lhe concede licença para essas patentes. Você pode enviar perguntas sobre licenças, escrevendo para:

Gerencia de Relações Comerciais e Industriais da IBM Brasil Av. Pasteur, 138-146 - Botafogo Cep: 22.290-240 Rio de Janeiro - RJ Brasil

O seguinte parágrafo não se aplica ao Reino Unido ou a qualquer país onde tais disposições sejam inconsistentes com a lei local: A INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION FORNECE ESTA PUBLICAÇÃO "NO ESTADO" SEM GARANTIA DE ESPÉCIE ALGUMA, EXPLÍCITA OU IMPLÍCITA, INCLUINDO MAS NÃO SE LIMITANDO, ÀS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE NÃO VIOLAÇÃO, COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A UM FIM ESPECÍFICO. Alguns estados não permitem exoneração de responsabilidade por garantias expressas ou implícitas em certas transações, portanto, esta declaração pode não se aplicar a você.

Estas informações podem incluir incorreções técnicas ou erros tipográficos. São feitas alterações periódicas nas informações aqui contidas; estas alterações serão incorporadas em novas edições da publicação. A IBM pode executar melhorias e/ou alterações no(s) produto(s) e/ou programa(s) descritos nesta publicação a qualquer momento sem aviso prévio.

A IBM pode utilizar e divulgar quaisquer informações fornecidas, em qualquer forma que julgar adequada, sem incorrer em qualquer obrigação com relação a você.

Todos os dados de desempenho aqui contidos foram determinados em um ambiente controlado. Por essa razão, o resultado obtido em outros ambientes operacionais podem variar significativamente. Algumas medidas podem ter sido tomadas em sistemas de desenvolvimento e não há garantia de que essas medidas serão as mesmas em sistemas geralmente disponíveis. Além disso, algumas medidas podem ter sido estimadas através de extrapolação. Os resultados atuais podem variar. Os usuários deste documento devem verificar os dados aplicáveis ao seu ambiente.

Marcas

Os seguintes termos são marcas da IBM Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países:

IBM HelpCenter Microsoft, PowerPoint, Windows e Windows NT são marcas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países.

Outros nomes de empresas, produtos e serviços podem ser marcas ou marcas de serviços de terceiros.

Declaração da FCC (Federal Communications Commission)

Este equipamento foi testado e aprovado segundo os critérios estabelecidos para dispositivos digitais da Classe A, em conformidade com a Parte 15 das Normas da FCC. Estes critérios têm a finalidade de assegurar um nível adequado de proteção contra interferências prejudiciais, quando o equipamento estiver funcionando em uma instalação comercial. Este equipamento gera, utiliza e pode emitir energia de freqüência de rádio e, se não for instalado e utilizado de acordo com o manual de instruções, pode provocar interferência prejudicial em comunicações por rádio. A operação deste equipamento em áreas residenciais pode provocar interferência prejudicial, caso em que o usuário deverá tomar as medidas que forem necessárias às suas próprias custas.

Para atender aos critérios de emissão estabelecidos pela FCC, deve-se utilizar cabos e conectores apropriadamente blindados e aterrados, em conformidade com o padrão IEEE 1284-1994. Os cabos e conectores apropriados estão disponíveis através de revendedores autorizados IBM. A IBM não se responsabiliza por qualquer interferência na recepção de rádio ou televisão provocada pela utilização de cabos e conectores não recomendados ou por alterações ou modificações não autorizadas efetuadas neste equipamento. Alterações ou modificações não autorizadas podem cancelar a autorização do usuário para operar o equipamento.

Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Normas da FCC. A operação está sujeita a estas duas condições: (1) este dispositivo não pode provocar interferência prejudicial e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência prejudicial recebida, inclusive as que possam provocar operação indesejada.

Número da Peça: 33L3369

Impresso em Brazil

(1P) P/N: 33L3369

